

R. Yaakov Kamenetsky, Rosh Yeshiva Torah Vodaath, Lithuania – Brooklyn, NY, 1891-1986

Question 1:

Bereishis 37:3-4

רבין מָכָּל-בָּנָיו-־ אַהַב אֶת-יוֹסֵף מִכָּל-בָּנָיו-־ 3 Now Israel loved Joseph more than all his children, because he was the son of כִּי-בֵּן-זָקְנִים הוּא, לוֹ; וְעָשָׂה לוֹ, כְּתֹנֵת

his old age; and he made him a coat of many colours.

אָרָה אַבְיהֶם 4 And when his brethren saw that their ָמְכָּל-אֱחָיו--וַיִּשְׂנָאוּ, אֹתוֹ ; וְלֹא יַכְלוּ,

father loved him more than all his brethren, they hated him, and could not speak peaceably unto him.

2. Rashi, ad loc.

בן זקונים – שנולד לו לעת זקנתו. ואונקלום תרגם בר חכים הוא ליה כל מה שלמד משם ועבר מסר לו. דבר אחר שהיה זיו איקונין שלו דומה לו:

Question 2:

Bereishis 28:11



הַשַּׁמֵשׁ, וַיִּקַח מֵאַבְנֵי הַמַּקוֹם, וַיָּשֵׂם ַמָרַאֲשֹׁתָיו; וַיִּשִּׁכַּב, בַּפָּקוֹם הַהוּא.

יבא וַיְּבְּעָע בַּמַקוֹם וַיַּלֵן שֶׁם, כִּי-בַא 11 And he lighted upon the place, and tarried there all night, because the sun was set; and he took one of the stones of the place, and put it under his head, and lay down in that place to

4. Rashi, ad loc.

וישכב במקום ההוא – לשון מיעוט באותו מקום שכב, אבל ארבע עשרה שנים ששמש בבית עבר לא שכב בלילה, שהיה עוסק בתורה:

5. Talmud Bavli, Megilah 16b-17a

אמר רבה אמר רב יצחק בר שמואל בר מרתא: גדול תלמוד תורה יותר מכבוד אב ואם, שכל אותן שנים שהיה יעקב אבינו בבית עבר לא נענש. דאמר מר: למה נמנו שנותיו של ישמעאל - כדי ליחס בהן שנותיו של יעקב. דכתיב +בראשית כ"ה+ ואלה שני חיי ישמעאל מאת שנה ושלשים שנה ושבע שנים. כמה קשיש ישמעאל מיצחק - ארביסר שנין, דכתיב +בראשית ט"ז+ ואברם בן שמנים שנה ושש שנים בלדת הגר את ישמעאל לאברם, וכתיב +בראשית כ"א+ ואברהם בן מאת שנה בהולד לו את יצחק בנו. וכתיב +בראשית כ"ה+ ויצחק בן ששים שנה בלדת אתם. בר כמה הוה ישמעאל כדאתיליד יעקב - בר שבעים וארבעה, כמה פיישן משניה - שתין ותלת. ותניא: היה יעקב אבינו בשעה שנתברך מאביו בן ששים ושלש שנה, ובו בפרק מת ישמעאל, דכתיב +בראשית כ"ח+ וירא עשו כי ברך וגו' וילך עשו אל ישמעאל ויקח את מחלת בת ישמעאל אחות נביות, ממשמע שנאמר בת ישמעאל איני יודע שהיא אחות נביות? מלמד שקידשה ישמעאל ומת, והשיאה נביות אחיה, שתין ותלת, וארביסר עד דמתיליד יוסף - הא שבעין ושבעה. וכתיב +בראשית מ"א+ ויוסף בן שלשים שנה בעמדו לפני פרעה - הא מאה ושבע, שב דשבעא ותרתי דכפנא - הא מאה ושיתסר, וכתיב +בראשית מ"ז+ ויאמר פרעה אל יעקב כמה ימי שני חייך. ויאמר יעקב אל פרעה ימי שני מגורי שלשים ומאת שנה, מאה ושיתסר הויין! אלא שמע מינה: ארבע עשרה שנין דהוה בבית עבר - לא חשיב להו.

Who Were Shem and Ever? Shem's Generation

6. Bereishis Rabba, 30:9

בדורותיו, רבי יהודה ורבי נחמיה, רבי יהודה אמר בדורותיו היה צדיק, הא אלו היה בדורו של משה או בדורו של שמואל לא היה צדיק, בשוק סמייא צווחין לעווירא סגי נהור, משל לאחד שהיה לו מרתף אחד של יין, פתח חבית אחת ומצאה של חומץ, שניה כן, שלישית ומצאה קוסס, אמרין ליה קוסס הוא, אמר להון ואית הכא טב מינה א"ל לא, כך בדורותיו היה צדיק הא אלו היה בדורו של משה או בדורו של שמואל לא היה צדיק, רבי נחמיה אמר ומה אם בדורותיו היה צדיק, אלו היה בדורו של משה או בדורו של שמואל על אחת כמה וכמה, משל לצלוחית של אפרסמון מוקפת צמיד פתיל, ומונחת בין הקברות, והיה ריחה נודף, ואלו היה חוץ לקברות עאכ"ו, משל לבתולה שהיתה שרויה בשוק של זונות ולא יצא עליה שם רע, אלו היתה בשוקן של כשרות על אחת כמה וכמה, כך ומה אם בדורותיו היה צדיק אלו היה בדורו של משה או בדורו של שמואל על אחת כמה וכמה.

Talmud Bavli, Brachos 4b

Rabbi Yehoshua ben Levi said: Even though one recited Shema in the synagogue, it is a mitzva to recite it upon his bed in fulfillment of the verse: "When

א"ר יהושע בן לוי אע"פ שקרא אדם



you lie down." **Rabbi Yosei said: What verse** alludes to the fact that one must recite *Shema* in the evening, upon his bed, as well? "**Tremble, and do not sin; say to your heart upon your bed and be still, Selah" (Psalms 4:5)**.

ק"ש בביהכ"נ מצוה לקרותו על מטתו אמר רבי יוסי מאי קרא (<u>תהלים ד, ה</u>) רגזו ואל תחטאו אמרו בלבבכם על משכבכם ודומו סלה

Ever's Generation

8. Bereishis 10: 22-25

The descendants of Shem: Elam, Asshur, Arpachshad, Lud, and Aram.

The descendants of Aram: Uz, Hul, Gether, and Mash.

Arpachshad begot Shelah, and Shelah begot Eber.

Two sons were born to Eber: the name of the first was Peleg, for in his days the earth was divided; and the name of his brother was Joktan. בְּגֵי שָׁם עִילָם וְאַשְׁוּר וְאַרְפַּכְשַׁד וְלָוּד וַאֲרָם: אַרְפַּכְשַׁד יָלַד אֶת־שָׁלַח וְשֶׁלַח יָלַד אָת־עֵבֶּר: פָּלֶג כֵּי בְּיָמָיוֹ נִפְלְגָּה הָאָרֶץ וְשֵׁם פָּלֶג כֵּי בְיָמָיוֹ נִפְלְגָּה הָאָרֶץ וְשֵׁם פָּלֶג כֵּי בִימָיוֹ נִפְלְגָּה הָאָרֶץ וְשֵׁם אָחָיוֹ יָקְטֵן:

Thesis

9. Talmud Bavli, Yoma 28b

Abraham our Patriarch was himself an Elder and would sit in yeshiva, as it is stated: "And Abraham was old, advanced in years" (Genesis 24:1). From the apparent redundancy of the terms old and advanced in years, it is derived that old means that he was a wise Elder and prominent in Torah, and advanced in years means that he was elderly. Similarly, Isaac our Patriarch was an Elder and sat in yeshiva, as it is stated: "And it came to pass when Isaac was old and his eyes were dim" (Genesis 27:1). Similarly, Jacob our Patriarch was an Elder and sat in yeshiva, as it is stated: "And Israel's eyes were heavy with age" (Genesis 48:10).

Eliezer, servant of Abraham, was an Elder and sat in yeshiva, as it is stated: "And Abraham said to his servant, the elder of his household, who ruled over all he had" (Genesis 24:2). Rabbi Elazar said: The verse means that he had mastery over the Torah of his master, having gained proficiency in all of the Torah of Abraham.

אברהם אבינו זקן ויושב בישיבה היה שנאמר (בראשית כד, א) ואברהם זקן בא בימים יצחק אבינו זקן ויושב בישיבה היה שנאמר (בראשית כז, א) ויהי כי זקן יצחק יעקב אבינו זקן ויושב בישיבה היה שנאמר (בראשית מח, י) ועיני ישראל כבדו מזוקן אליעזר עבד אברהם זקן ויושב בישיבה היה שנאמר <u>בראשית כד, ב</u>) ויאמר אברהם אל עבדו זקן ביתו המושל בכל אשר לו אר"א שמושל בתורת רבו

Applications

Rivka's Pregnancy

10. Bereishis 26:22-23

But the children struggled in her womb, and she said, "If so, why do I exist?" She went to inquire of the LORD,

וַיִּתְרְצֵצְוּ הַבָּנִים בְּקְרְבָּה וַתֵּאֶרְ לִדְרָשׁ אִם־בֵּן לָמָּה זֶּה אָנְכִי וַתֵּלֶדְ לִדְרָשׁ אֵת־ה':



and the LORD answered her, "Two nations are in your womb, Two separate peoples shall issue from your body; One people shall be mightier than the other, And the older shall serve the younger." וַיּאמֶר יְחֹוָה לֶהְ שְׁגֵי גיים [גוֹיִם] בְּבִּטְגַּדְ וּשְׁגֵי לְאָמִּים מִמֵּעַיִדְ יִפְּרֵדוּ וּלְאם מִלְאָם יֶאֱמָץ וְרָב יַעֲכָד צָעֵיר:

11. Rashi, ad loc.

AND SHE WENT TO ENQUIRE at the school of Shem (Genesis Rabbah 63:6).

ותלך לדרוש לבית מִדְרָשׁוֹ שֵׁל שֵׁם:

Yosef's Mission

12. Bereishis 30:25

. יַּאֲלְבָר, אֶל-מְקוֹמִי וְאֵלְכָה, אֶל-מְבָן, שַׁלְּחַנִי וְאֵלְכָה, אֶל-מְקוֹמִי וּלְאַרְצִי. נּיִאֹמֶר יַעֲלְב, אֶל-לָבָן, שַׁלְחַנִי וְאֵלְכָה, אֶל-מְקוֹמִי וּלְאַרְצִי. 13. Rashi, ad loc

כאשר ילדה רחל את יוסף משנולד שמנו של עשו, שנאמר וְהָיָה בִית יַשַּקֹב אַשׁ ובִית יוֹסף לֶהְבָּה וּבִית עשָׁו לְקַשׁ) עובדיה א ,('אַשׁ בְּלֹא לֶהְבָּה אֵינוֹ שׁוֹלֵט לְמֵרָחוֹק, משָׁנוֹלַד יוֹסֵף, בְּטַח יַשַּקֹב בְּהַקּבְּ״ה וְרָנְהּ לַבִית עַשָּׁוֹ לְקַשׁ) עובדיה א ,('אַשׁ בְּלֹא לֶהְבָּה אֵינוֹ שׁוֹלֵט לְמַרָחוֹק, משָׁנוֹלַד יוֹסֵף, בְּטַח יַשְקֹב בְּהַקּבְּ״ה וְרָנְהּ לֵשׁוּב:

14. Bereishis 15:16

טו, טז וַדוֹר רָבִיעִי, יַשׁוּבוּ הַנַּה: כִּי לֹא-שָׁלֵם עֲוֹן הָאֱמֹרִי, עַד-הַנָּה.

15. Bereishis 37:1

לו,א וַיֵּשֶׁב יַעֲקֹב, בְּאֶרֶץ מְגוּרֵי אָבִיו--בְּאֶרֶץ, כְּנָעַן.

Yosef's Challenge

16. Bereishis 38

One such day, he came into the house to do his work. None of the household being there inside, she caught hold of him by his garment and said, "Lie with me!" But he left his garment in her hand and got away and fled outside.

וַיְהִי בְּהַיִּוֹם הַלֶּה וַיָּבְא הַבַּיְתָה לַעְשְׂוֹת מְלַאכְתֵּוֹ וְאֵין אִישׁ מֵאַנְשֵׁי הַבַּיִת שָׁם בַּבָּיִת: וַתִּתְפְשֵּׂחוּ בְּבִגְדֵוֹ לֵאמִר שִׁכְבָּה עִמֵּי וַיַּעֵלָב בִּגִדוֹ בִּיֵדָה וַיַּנַס וַיָּצֵא הַחִוּצָה:

17. Rashi, ad loc.

TO DO HIS WORK — Rab and Samuel differ as to what this means. One holds that it means, his actual house-work; the other that it means to associate

לעשות מלאכתו רַב וּשְׁמִּוּמֵל חַד אָמַר מְלַאְכְּהּוֹ מַמְשׁ, וְחַד אָמַר לַעֲשׁוֹת לְרָכִיו עִמְּהְ, אֶּלְא שׁנֶּרְמִית



with her, but a vision of his father's face appeared to him and he resisted temptation and did not sin as is stated in Treatise Sotah 36b.

לו דִמוּת דִיוּקנוֹ שֵׁל אָבִיו וכו׳ כּדְאִימָא בּמַפּבֶת קוֹמָה (דף ל"ו):

Yosef's Success

18. Bereishis 45:28

ויאמר, ישראל, רב עוד-יוסף 28 And Israel said: 'It is enough; Joseph my son is yet alive; I will go and see him before I die.'

19. Bereishis 46:3-4

ניאמר, אַנֹכִי הָאֵל אלקי אַבִידּ; אַל-תִּירָא מֶרְדָה מְצְרַיְמָה, כִּי-לָגוֹי גַּדוֹל אַשִּׁימִדּ שַׁם. 11,7 אַנֹכִי, אַרְד עמד מצרימה, ואַנכִי, אַעַלד גַם-עַלה; וְיוֹסֵף, יַשִּׁית יַדוֹ עַל-עֵינֵיד.

20. Rashi, Bereishis 47:21

ולא הוצרך הכתוב לכתוב זאת, אלא להודיע שבחו של יוסף שנתכוין להסיר חרפה מעל אחיו, שלא יהיו קורין אותם גולים:

Yosef's Policies

Bereishis 47:11-27

So Joseph settled his father and his brothers, giving them holdings in the choicest part of the land of Egypt, in the region of Rameses, as Pharaoh had commanded.

Joseph sustained his father, and his brothers, and all his father's household with bread, down to the little ones.

Now there was no bread in all the world, for the famine was very severe; both the land of Egypt and the land of Canaan languished because of the famine.

Joseph gathered in all the money that was to be found in the land of Egypt and in the land of Canaan, as payment for the rations that were being procured, and Joseph brought the money into Pharaoh's palace.

And when the money gave out in the land of Egypt and in the land of Canaan, all the Egyptians came to Joseph and said, "Give us bread, lest we die before your very eyes; for the money is gone!"

ַוּיָתַּם הַכָּסָף מַאֶרֶץ מִצְרַיִם וּמַאֶרֶץ כְּנַעַרְ ַוּיָבאוֹ כָל־מִצְרַיִם אֶל־יוֹסֵף לַאמֹר הֶבָה־לֵנוּ לֶחֶם וְלֵמָה נָמָוּת נָגְדֵּךְ כֵּי אָפֶס כֵּסֶף:

אֲשֶׁר־הֵם שֹׁבָרֵים וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת־הַכֶּסֶף

ַוּוֹשֵב יוֹסֶף אֶת־אָבֵיו וָאֵת־אֶחַיוֹ וַיְּתַּן

בָּאֶרֶץ רַעְמְסֵס כָּאֲשֶׁר צָוָה פַּרְעָה:

כָּל־בֵּית אָבֵיו לֶחֶם לְפֵי הַטֵּף:

לָהֶם אֲחֻזָּהֹ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּמֵיטָב הָאֶרֶץ

וַיַכַלְכַּל יוֹסֶף אֶת־אֲבֵיו וַאֶת־אֲחַיו וָאָת

וֶלֶחָם אֵין בָּכָל־הָאָרֶץ כֵּי־כָבֶד הָרָעָב

ָמָאָד וַתַּלָה אֶרָץ מָצְרַיָּם וָאֶרֶץ כָּנָּעַן

וַיִלַקֵּט יוֹסֶׁף אֶת־כָּל־הַכָּסֶף הַנִּמְצֵא

ָבְאֶרֶץ־מִצְרַיִּם וּבְאֶרֶץ כְּנָעַן בַּשֶּׁבֶר

מִפְּנֵי הַרָעֵב:

בֵּיתַה פַרְעַה:



And Joseph said, "Bring your livestock, and I will sell to you against your livestock, if the money is gone."

17

So they brought their livestock to Joseph, and Joseph gave them bread in exchange for the horses, for the stocks of sheep and cattle, and the asses; thus he provided them with bread that year in exchange for all their livestock.

18

And when that year was ended, they came to him the next year and said to him, "We cannot hide from my lord that, with all the money and animal stocks consigned to my lord, nothing is left at my lord's disposal save our persons and our farmland.

Let us not perish before your eyes, both we and our land. Take us and our land in exchange for bread, and we with our land will be serfs to Pharaoh; provide the seed, that we may live and not die, and that the land may not become a waste."

20

So Joseph gained possession of all the farm land of Egypt for Pharaoh, every Egyptian having sold his field because the famine was too much for them; thus the land passed over to Pharaoh.

21

And he removed the population town by town, from one end of Egypt's border to the other.

22

Only the land of the priests he did not take over, for the priests had an allotment from Pharaoh, and they lived off the allotment which Pharaoh had made to them; therefore they did not sell their land.

Then Joseph said to the people, "Whereas I have this day acquired you and your land for Pharaoh, here is seed for you to sow the land.

24

And when harvest comes, you shall give one-fifth to Pharaoh, and four-fifths shall be yours as seed for the fields and as food for you and those in your households, and as nourishment for your children."

25

And they said, "You have saved our lives! We are grateful to my lord, and we shall be serfs to Pharaoh."

And Joseph made it into a land law in Egypt, which is still valid, that a fifth should be Pharaoh's; only the land of the priests did not become Pharaoh's.

27

Thus Israel settled in the country of Egypt, in the region of Goshen; they acquired holdings in it, and were fertile and increased greatly.

ווָאמַר יוֹסֶף הַבוּ מַקְנֵילָם וָאֵתַּנַה לַכָם בַּמַקנֵיכָם אָם־אַפֶּס כַּסָף:

ַוּיָבֵיאוּ אֵת־מִקנֵיהֶם אֶל־יוֹסֶף וַיָּתֵן לָהֶם יוֹסֶׁף לֶתֵם בַּסוּסִים וּבִמִקנֵה הַצֵּאן וּבְמִקגֵה הַבָּקָר וּבַחֲמֹרֵים וַיִּנָהַלֵם בַּלֶּחֶם בָּכָל־מִקְנֵהֶם בַּשָּׁנֵה הַהֵּוא:

וַתָּתֹּם הַשָּׁנָה הַהָּוֹא נַיַבֿאוּ אֱלַיו בַּשָּׁנָה ָהַשְּנִית וַיָּאמָרוּ לוֹ לָא־נָכָחֶד מֵאַדֹנָי כֵּי אם־תַּם הַכָּסף וּמִקְנֵה הַבַּהַמֵּה אֶל־אֲדֹנֵי לָאׁ נִשְׁאַרֹ לִפְנֵי אֲדֹנִי בִּלְתֵּי אָם־גָּוַיָּתֻנוּ וְאַדְמָתֵנוּ:

לַמָּה נָמִוּת לְעֵינֵיך גַּם־אֲנַחָנוּ גֵּם אַדְמַתֶנוּ קָנָה־אֹתָנוּ וָאֵת־אַדְמַתַנוּ בַּלֵּחַם וְנָהְיֵּה אֲנַחָנוּ וָאַדְמַתֵּנוּ עַבַדִים לְפָּרְעֹה ותו־וֹרַע ונַחִיה וּלָא נַמוּת והַאַדַמָה לָא תשם:

וַיָּקָן יוֹסָׁף אֶת־כָּל־אַדְמָת מַצְרַיִּם לפרעה כי־מכרו מצרים איש שדהו ּכֵי־חָזֶק עַלַהֶּם הָרָעָב וַתִּהֵי הָאָרָץ לפרעה:

ָואֶת־הַעָּם הַעֲבֵיר אֹתוֹ לַעַרֵים מִקּצֵה גָבוּל־מִצְרָיִם וְעַד־קַצֵּהוּ:

רֵק אַדְמֵת הַכּּהַנֵים לָא קַנָה כִּיֹ חֹק לַכֹּהַנִּים מַאֱת פַּרְעָה וָאֱכְלָוּ אֶת־חֻקָּם אֲשֶּׁר נָתַן לָהֶם פַּרְעֹה עַל־כֵּן לָא מָכְרָוּ :אֱת־אֻדְמַתֵּם

וַיָּאמֶר יוֹסֶף אֶל־הָעָׁם הַן ֶּקָנִיתִי אֶתְכֶם הַיָּוֹם וְאֶת־אַדְמַתְכֶם לְפָּרְעָה הֵא־לָכֶם ֹלַרָע וּזְרָעָתָּם אֶת־הָאֻדָּמָה:

והיה בתבואת ונתתם חמישית לפרעה וָאַרְבֵּע הַיַּדֹֹת יִהְיֵה לָכָם לְזָרַע הַשַּׁדֵה וּלָאָכָלְכֶם וַלַאֲשֶׁר בִּבָתַיכֶם וַלָאֲכָל לטפכם:

וַיאמרוּ הַחַיַתָנוּ נִמְצַא־חַן בַּעִינֵי אַדנִי וָהָיֶינוּ עֲבָדֵים לְפַרְעְה:

וַיָּשָׂם אֹתֵהּ יוֹסֶׁף לְחֹק עַד־הַיּוֹם הַזְּה עַל־אַדָמַת מִצְרֵיָם לְפָרִעָה לַחָמֵשׁ רַ״ק אַדְמַת הַכָּהַנִים לְבַּדָּם לָא הַיִּתָה ַלְפַרְעָה:

ַניַשָׁב יִשְׂרָאֶל בָּאֶרֶץ מִצְרָיִם בָּאֶרֶץ גָּשֶׁן וַיָּאָחֶזוּ בָּה וַיִּפְרָוּ וַיִּרְבָּוּ מִאָּד:



